青島民報

（郵政總局特准掛號認爲新聞紙類）

第一〇二四號

今日出一張半

登記證　中宣會中字七九九九　內政部警字六三〇

本報價日

本埠　零售每份大洋五分，每月大洋壹元正，半年大洋五元五角，全年大洋十元正

外埠　每月大洋一元一角五分，半年大洋六元四角，全年大洋十二元八角

廣告刊費

（新聞欄）每行五號十三字每日三天起碼每行大洋一元

（封面）每行五號十六字每日三天起碼每行大洋二元

（普通）每日五十字三日起碼每日洋一元

（長期）備有詳章承索即奉

社長楊興勤　副社長王景西

總編輯邱直青　經理周理庠

社址：青島福建路三十八號

電話：二七八三

電報掛號：一〇三二

郵政信箱：一八二號

青島啓明印刷所代印

交通銀行 儲蓄部 廣告

本行呈奉國府財政部核准另撥資本五十萬元特設專部辦理儲蓄業務輔助民衆投資發展社會經濟現本埠冠縣路儲蓄支部及東鎮威海路儲蓄支部亦已先後開辦所有各項定期活期儲蓄存款利率力謀優厚手續務求簡捷會計獨立保障穩固如承惠顧無任歡迎備有詳章承索即奉

地址　冠縣路九十三四號　電話　五〇一一至五〇一四

中山路三十號　五〇一一至五〇一四

東鎮威海路廿七號　五〇一五

有房屋出租者注意

謹啓者本行經租部現與中國旅行社訂約合作辦理招待夏季各埠來青避暑中外旅客各埠人士向中國旅行社接洽預定房屋者踵接不絕本行原有經租各處房屋或已經租出或地點不宜不敷支配茲特登報徵求凡各界人士在本市置有宜於避暑之別墅住宅者不論大小不拘地點請速惠臨本行註册一經註册之後即由本行通知中國旅行社儘先放租倘同時業主覓有相當租戶仍得自由租出並不因曾向本行註册而受牽制惟業主自已租出後須立即通知本行以便轉知中國旅行社此項辦法對於業主權利有百利而無一弊幸勿失之交臂爲幸

聯益建業華行

青島中山路交通銀行四樓四零五號

謙祥益特別廣告

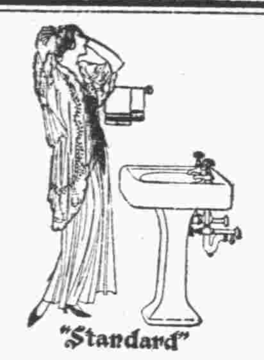
利權之外溢今國貨爲宗旨當茲外患日亟更防本號向以提倡特在樓上加設國貨部盡力擴充國貨藉以堵絕舶來品兼保我商界愛國之榮譽現已交秋轉瞬冬至凡秋冬應用之男女最新式衣料無一不備並有新到各口大宗粗細皮貨今庚皮貨落價成本既輕賣價低廉凡百貨物皆實行薄利多賣主意兼承做中西時式新衣學生制服大氅抖篷工堅料實維新式樣定期不誤精印禮券餽贈方便如賜顧竭誠歡迎

△樓上歡迎參觀▽

本號謹啓

北平路五號電話三零六六

一勞永逸



貴處欲求：室中溫度合宜　汽爐裝置得法　盥浴器具精美　上下水道耐久

敝公司聘有美國工程師竭誠服務

地址觀海二路五號　電話暫借四九零六

青島潔麗工程公司謹啓

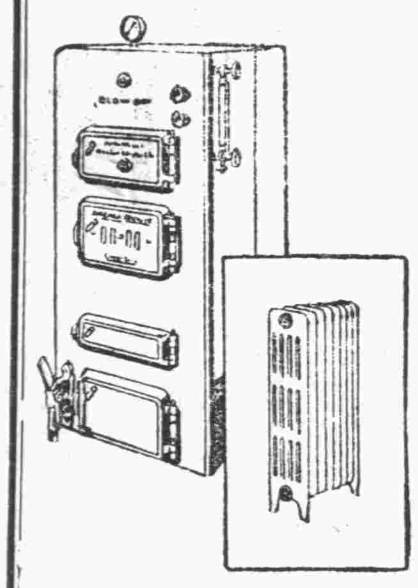
電報掛號三三八一

總公司

上海四川路念九號

電報掛號八六六九

電話一四四三四



招請 外埠經理 香煙

啓者本號總經理上海瑞倫公司已在青及委定各縣區域早經馳名暢銷者計有上海健身公司裏女郎牌五十支扁聽式聽煙上等如蔡廷鍇將軍牌五十支聽包頭煙共計盛行已有四種將須到青者尚有聽煙大來牌十支裝水仙牌二十支裝興隆牌三種以上統計將有七種名煙茲特更行擴充營業提倡國貨普及最高尚名煙以利吸戶而挽漏卮爲主旨爰是於即日起登報添請外埠經理十七位[illegible]分道揚鑣各樹基礎庶幾利益雙方何樂不爲特將招請部分遍列於下認辦訂銷（煙台）（威海衛）（濟南）（泰安）（徐州）（蚌埠）（兗州）（濰縣）（辛店）（青州）（膠縣）（黃旗堡）（周村）（坊子）（滄口）（李村）（四方）等十七處如欲經理者須擔任何區域請駕臨本號面洽一切遠道或投函詢問索取章程詳核後即日來本號訂立合同

青島中山路一二三號　高邦彥啓

各界注意

啓者本號宗旨向來貨眞價實對於各種國產尤特別注意凡中國名廠所出之貨盡先提倡秋季之貨早已備齊轉瞬交冬現又運到大宗新奇綢緞細繡衣料呢絨嗶嘰各口皮貨時式新衣等均堅實精美色鮮花奇現爲提倡國貨起見各貨特別提高價目格外克己請各界顧客購用比較自知虛實

本號住址膠州路門牌十七號

電話號碼三七四二

青島瑞蚨祥謹啓

祥雲壽薄利經營

本號減價期內承各界隆情前來購者擁擠不堪諒之早有所聞現已減價期滿特又[illegible]起薄利主義以答顧客注點定價最爲低廉若待購時價尤克己倘蒙賜顧不勝歡迎之至

教育界注意

教育部最近頒行之小學課程標準

又一大貢獻

二十一年十月出版

小學校初級用

新課程健康課本

世界書局印行

全書編輯綱要

一　教育部最近擬訂的小學課程標準，新添了健康科，本書就是遵照課程標準編輯的，全書共八册，供初級小學四學年之用。

二　本書的全容：（一）爲關於習慣的，即與兒童健康和發育有關係的各項生活習慣的解釋，（二）爲關於知能的，又分個人衛生問題和公衆，健康問題，兒童習此自能養成衛生的習慣發展衛生的智能

三　本書編制，悉用單元法；課文排列，按照學習心理程序。既便教師設計，又可使兒童獲得有系統的知識

四　本書前二册，全是圖畫：或爲故事圖，或爲生理圖，或爲衛生作法圖，或爲衛生用具圖，三，四兩册，文字和圖畫並重，後四册注重文字，但仍插入圖畫甚多

五　本書文字，力求淺顯明白，無不合兒童口吻之處。

六　本書有關時令的課文，悉照秋季始業編定，所以沒有扞格不入之弊。

七　本書每册均有提要，看了提要，可以知道全册內容的大概。

八　本書另編教學法八册，供教師教學時參考之用。

現書均已齊全　歡迎參閱選用

分發行處：青島世界書局謹啓

大陸銀行

國內各要埠均有分支行或代理店國外亦有代理銀行經營商業銀行一切業務兼辦儲蓄信託貨棧保管

青島分行

地址　河南路十六號

電話　營業室三五五一　經理室三九二八

欲請接生者注意

茲有產科專家王女士遠滕，精通華語，曾在日本產科專校畢業及各大醫院實習甚久，曾在本埠開業亦歷數載，經驗宏富，手術靈敏，遇有難產，尤爲專長，現住廣西路二十七號樓上。電話四七五九號

新民印刷鑄字所特別廣告

逕啓者敝所籌集巨資特由上洋購到最新式鑄字機及一切印刷材料等凡百於印刷業需用零件無不應有盡有且體裁新穎字畫清晰所出之貨絕無頭邊高低不正點畫不清之弊鉛質優良堅固耐久倘經試用方知言之不謬如有以書籍雜誌小說報章以及各種文件印刷見委者無不竭誠歡迎定期不誤格外克己以付惠顧茲將營業要目開列於左

營業要目

承印

書籍雜誌　廣告仿單

五色套版　股票鈔票

中西信封　名片花箋

鉛版石版　凸版凹版

印刷精良　一應俱全

鑄造

中西鉛字　書邊鉛條

鉛線底線　空鉛襯鉛

符號標點　花針花邊

各式銅圖　電鍍銅版

各界惠顧　格外克己

地址膠州路一〇六號　電話五二二五九號

宋張赴熱檢閱部隊

昨並親赴凌南激勵士卒

敵週內攻熱同時窺灤東

張學良等通電抗日並電日內瓦表決心

我在熱河軍隊約十五萬軍火給養充足

北平十九日下午十一時半本報專電：通遼敵續到萬餘，將總攻開魯，宋張皓（十九日）曾親赴凌南，激勵士卒，並電日內瓦我代表團，請轉國聯，表示已具抗日決心。

北平十九日上午十時本報專電：宋張篠（十七日）晨赴熱，檢閱部隊，張作相等同行，皓（十九日）晨返平說，前方將士憤慨異常，經宋訓告後，益興奮，均抱捨身救國決意，張及張作相湯玉麟等并通電抗日，謂已簡率師旅，武力自衛，聞敵將於週內攻熱，同時窺灤東，由武篠指揮一切。

承德十八日諾透電：熱河全省軍政界領袖，由各處趕至承德，歡迎宋子文張學良與張作相，彼等三人由北平來此，完成抵抗日本侵熱計劃，全城懸旗慶祝，今日市民大會中，宋子文演說有吾人所爭之正義，現已一變而為世界各國共同奮鬥之正義，為謀世界進步，有千萬人在歐戰中毅然捐軀，日本之軍閥固然狂妄，野心勃勃，但余不信彼一國之力可以與全世界良心作對，吾人絕對有最後勝利之把握，一時失望或失敗，應能忍受，末謂，余代表中央政府向各位報告，吾人永遠不放棄東北，永遠不放棄熱河，敵人可以佔南京，但是沒有一個人去簽投降條約。

日內瓦十八日電：張學良宋子文赴熱河，國聯各方非常重視，認為中國抗日久具決心，日本雖揚言退出國聯，但此間均不信日本果將出此舉動。

北平十八日路透電：此間深信將來熱河戰事爆發，將為一九零零年後中國之最重之國際問題，乃真正戰爭，並非地方衝突，不是日本與任何單獨中國軍人之爭，而為中國與日本之戰爭，宋子文此次來平，使華北人心更為一致，因宋懇切表示，担保此次抗日之戰，有全國作後盾，並非華北單獨作戰，路透記者與中國方面多人談話後，決此次顯非唱高調之抵抗，而係沉着安定，有抵抗到底之決心，此間各方咸覺國聯已盡彼力，此種精神上之組織，已予中國以道德上之勝利，逾此實再無能為力，此時須中國本身用國聯所無之實力來與日本對抗，北平目前極安定，東三省傳來消息，謂日本軍隊已佈置完畢，武藤總司令所率之軍隊，俟攻擊熱河命令頒下，即開始向熱河進攻，同時中國亦集有重兵於熱河，積極作軍事準備，中國在熱河軍隊連義勇軍在內約有十五萬，華軍軍火給養充足，由熱河來客談，現華軍堅守險要及抗日之決心，日軍奪取熱河，恐難成為事實，但熱河如在轉瞬間變為悽慘之戰場，淞滬之戰與之相較或猶有不及。

冀魯治衛應注意之點

魯建設廳向華北水利委員會建議

濟南快信云：山東省運河自濟商業蕭條，且每至夏秋兩季，災，而每年統計損失，足在百萬有奇，建設廳有鑒及此，為恢復舊有航運發展，沿運商業，永弭水患，利以灌田，現有末停滯後，迄未疏浚，沿運各處洪水為患，沿運各縣，恒受其損失，次以魯財政支絀，決分期施行，其南運一段，已商准蘇省，可於三月間動工，至其北運河一段，決先修衛河，曾於去歲派員入京，提交內政會議，當經議決治衛，由冀魯二省，分担測量設計，令華北水利委員會負責，以便減省工款，使工款用於工上，嗣華北水利委員會，及冀建設廳派員查勘衛河一次，其各情形，已連登前報，魯建廳對於治衛問題，前洪據運河工程局及臨清區水利專員建議，多係裁灣取直辦法，但前自派廳技正周禮協同華北水利委員會及冀建設廳所派員查勘衛河報告後，魯建廳僉認衛河經山東德縣，恩縣，武城，夏津，臨清館陶六縣，及河北故城清河大名等縣，雖灣曲甚多，為害非淺，但衛河上游流入之漳河，及下游四女寺減河老黃河，均有相當關係，同時應須注意，故魯建廳在華北水利委員會未測量設計之先，特函達建設，聞該函擬條已就，明後日即可發出云。

國府明令 優卹馬毓寶

撥給治喪費三千元

南京十九日電：國府巧（十八日）令，㈠茲製定立法院憲法草案，起草委員會條例公佈之，此令，㈡任命劉奇峯為考選委員會委員，此令，㈢派程起陸，姜超嶽，兼國民政府政務官懲戒委員會祕書，此令，㈣國民政府參軍馬毓寶，精嫺韜略，秉性忠貞，辛亥之役，倡義九江，光復皖，厥功甚偉，嗣經多故，初志不渝，自任參軍，待從行都，罔辭勞苦，干城宿望，倚任方殷，茲聞因疾逝世，良深悼惜，着行政院轉飭財政部撥給治喪費三千元，并飭軍政部照上將積勳病故例，從優議卹，以示政府篤念忠勳之至意，此令。

俞濟時定期就職

南京十九日電：新任保安處長俞濟時將於巧（十八日）晚或皓（十九日）晨赴滬轉杭，定寅（三日）東（一日）就職。

周震麟定今日就職

南京十九日電：新任國委周震麟，定號（二十日）宣誓就職，何應欽本擬巧（十八日）由返京，因宿疾未痊須注射中止，准皓（十九日）返京。

英駐美代辦 訪問美外次

紐約十八日路透電：紐約太晤士報稱，英國駐美代辦，曾往訪美國外次，討論十九國特委會報告事，談話內容未公佈。

中央宣慰隊 由平出發前方

北平十八日電：宋子文在平組織之中央宣慰隊，約十餘人，昨晨由平出發，分向朝陽，阜新，凌源，建平等處宣慰，預定二週內返平。

汪電京稱 月底可抵滬

宋與英美意商延付庚款

北平十九日下午十一時半本報專電：汪電宋已由埃司東行，刻在紅海地中海間地浦丁島，月底可抵滬，宋與英美意使商庚款再延付一年，三使允電致政府徵求同意，該款總數約二千四百餘萬。

國聯大會明日開幕

將正式宣布調解絕望通過報告書

報告書全文外部已公佈

南京十九日電：外交界息，國聯大會已定後日開幕，對中日爭端，後日之會議，將正式宣布調解絕望，然後休會，二日至二十四日繼續開會，正式討論報告書，現報告書全文業經公佈，全世界各國除日本外，均一致擁護贊助，故國聯大會決可通過，並將努力實行。

南京十九日電：外部昨晚正式發表國聯十九國委員會報告書，內容準備外部翻譯完成，共二萬餘字，昨晚已完全公佈，路如前電，所述每一部份對暴日之行動，均有直接間接之指責，事實部份對事件經過以及國聯之努力，敍述甚詳，並說明國聯拒絕日本對於偽國之態度，建議部份仍主設立滿洲自治政府。

東京十八日路透電：昨日內閣會議，對於日本在熱河軍事計劃及對於國聯態度，既已有大體確定，日本政府覺無再會商之必要，故原定今日開會之內閣會議，臨時中止，首相齋藤定明日往晤元老西園寺，報告政府決議，閉日政府已訓令松岡洋右，於月底經西比亞返日本，因日政府於退出國聯事作最後決定前，擬與松岡討論退出國聯程序問題。

山東印花菸酒局 各總分局長均易人

周宗堯代理總局長現已接事

韓親訊稅局控案之結果

濟南快信云：我國稅務積弊，由來已久，稅收機關，運動包收，辦幾成公開之密祕，運者政府當局，雖三令五申，嚴加剔除各案，但以相沿成習，生弊殊鮮，山東方面自韓復榘主席以來，因敗不甚嚴，稅務之弊為之減，較之過去，已可謂進步不少，惟主管人員，雖力崇廉潔，而居其下者，欲求盡能弊絕，風清亦殊，非事實所易辦到，今日（十八日）上午八時，韓復榘氏循例（每逢星期三六）在省府審問案件，有印花菸酒稅局商河縣稽征所主任王孝先者，呈控臨清有七區分局長趙俊臣，圖賄賣缺，濫罰勒索，有要加委費二百元及保證金五十元，本人現已去職，尚扣略保證金不還等情，韓略訊數語，即拂然大怒，謂我當主席，保拚命打仗得來，非運動僥倖而來，絕不容部下有此舉動，亦須將印花寧機犧牲主席不幹，當先令將第七區分局長趙俊臣，交軍法處看管，責打軍棍一百，並令將印花菸酒總長，候辦，並令將印花菸酒局全省各局局長一律更換，及全省十三區各分局局長一律[illegible]即日停止稅務[illegible]實行改組[illegible]九，趙新儒三人，負責監視李無應交代，並查考有無弊端，當即交代完畢，韓氏復下手諭，以歷城縣長周宗堯，代理印花菸酒總局長之職，周氏奉令後，已規定明日（十九日）上午接任視事云。

林主席 電慰羅斯福

南京十九日電：林主席巧（十八日）電慰美總統羅斯福，略謂頃聞出險，欣甚莫名，謹電慰賀，忱幸希惠納等語。

英貴族青年 願從軍抗日

因痛憤日軍之暴行

刻已由滬抵京即轉赴熱河

南京十九日電：有英人約克者，世為貴族，現年二十九歲，畢業於劍橋大學，其祖先為銀行家，約克繼承祖產，擁有銀行數家，歐戰時彼曾參加作戰，任隊長之職，戰後即週遊全球，行跡飄忽，性情豪俠，一月前來華，客居上海，與其同學現任路透社遠東經理強斯勒相遇，約克因痛憤日軍暴行，因與強斯勒商洽，欲赴熱河參加中國軍隊，任一軍官之職，指揮抗日，經強斯勒勸阻，謂其不懂中國言語，又不悉中國風俗，恐亦無所裨益，且中國軍隊未必任其參加，不若打消此念，但約克義憤填膺，堅欲前往，強斯勒見無法挽勸，遂請先任路透社記者後，再赴熱參加戰役，約克首肯，現約克已於昨晨由滬來京，當晚即乘車赴津，再轉赴熱河。

俄貨傾銷與日英美貿易

東報謂俄使領到任後

—日英美對華外交將起糾紛—

世界社云：據東報載，中俄之復交，於日英美三國之對華貿易，有深遠影響，現已於三國之外交政策發生反動，俄貨在中國市場傾銷，日英美商務咸受其脅害，尤以長江流域為甚，廉價俄貨近來源源輸入中國，蘇俄商務局並擬在上海開一大百貨商店，作為傾銷機關，已在北京路兩號設有辦事處，處長紹支氏正在積極起草其傾銷計畫，商務局已約定上海之光華油公司為其煤油及揮司林油之代理處，同時擬在長江各埠廣設代理機關，俄貨市價比他國貨廉，華人頗為歡迎，前駐滬俄副領維立德氏已被任為總領事，將於三月初抵滬，彼為將任駐南京俄大使包谷木洛夫氏之親信，該兩氏一經到任，預期日英美法四國之對華商務及外交關係將發生大糾紛，據一報告言，蘇俄特別注意於破壞長江流域之英國商務，正在慫恿抵制英貨，英國有見及此，已在研究對策，亟圖完成粵漢鐵路之建設，美國亦關心此項發展，正在注視英俄兩方之對華政策，預料美將採取較積極的手段，以保護其對華貿易云。

中日問題 過去與將來

外交上堅持年餘亦有相當結果

軍事上堅持半年必得最後勝利

—某外交當局之談話—

南京十九日電：某外交當局，巧（十八日）與記者談，中日問題過去與將來，茲擇記如次：㈠危險時期，三月前英美戰債糾紛難解，又以九國非戰華府會議等均為美所主持，國聯失敗，美萬難袖手，故英外相故作袒日態度以脅美，於美俄參加會議，明言不邀請，於偽組織不明白反對，其後特為魯蒙之新妥協案，亦復如是，倘為國聯接受，則今後外交將陷絕境，㈡形勢轉變，其中有數要因，我國外交得軍事之援助，態度始終堅決，蘇浦森來華後，迭向政府嚴重商議，英美戰債糾紛，亦漸有轉機，各小國更始終維護正義，故混沌局勢，頓呈佳兆，㈢報告書內容，大體可使我滿意，因報告書判明九一八之責任，我於道德上已獲勝利，且限期日軍撤退，邀請美俄參加，談判予日以重大威脅與裁，談判會定期三月，可不得當事國之同意，即可執行，使日無刁難之機會，地自我失，亦由我收復，乃為光明之端緒也，㈣東省組自治政府，並明言主權屬我，斯亦無憾，蘭須人而治，㈤日退出國聯，亦可無恐，因日退出後，南洋統治地，國聯勢必收回，國聯且可任意制裁，日於二年內，仍須履行國際及盟約義務，㈥熱河問題，國聯已警告日本，淞滬榆關諸役，我激底抵抗，日軍此次犯熱，已不若前次之從容鎮靜，日軍部發表侵熱消息後，大坂東京證券狂跌，交易所停閉，已可見兵忙亂況，我軍事已有準備，雖勢力懸殊，亦不足畏，幸而獲勝，可使日軍全潰，不幸戰不勝，要為光榮之失敗，亦可另覓出路，故不必為日軍容所懾，犧牲萬人，公諸報紙，國人為之振奮，日死千人，已可使日人驚慌失措，吾人前於外交上堅持十七個月，已得相當結果，如能於軍事上堅持三個月至六個月，則最後勝利，自必屬之吾人云。

國日正面衝突中 美對日政策之觀察

美若恢復其十年前之繁榮

將為日本大陸政策之脅害

世界社華盛頓訊：美國朝野對於日內瓦之中日問題發展，異常興奮，咸注目於國聯之如何最後對付日本，一般輿論覺滿洲問題一經離開國聯之手，將則將立即展成為一種嚴重之美日間問題，故咸猜測下屆總統羅斯福之政策，但羅氏目下似亦未有一種決定的政策，須視時局之發展為轉移，對於美國態度之一般觀察，以為無論美國是否圖經由日本而發展其在東方之市場，或圖不惜一戰壓倒日本而實現其東方政策，總須首先決定其政策之根本原則，下屆總統羅斯福將如何決其原則，乃一大問題，但將依於美國之經濟情形而決定之，則無疑義，假使一九三三年美國能得到如一九二二年華府會議時之繁榮狀況，則可預料美國之外交及軍備將成為日本之遠東政策之一大脅害，由此點以觀，可知美國之對日政策繫於羅斯福政府之行政能力，而一般人對此新政府，咸期其具有調輸經濟不振，致成所想望之繁榮之能力云。

五國去年貿易銳減

世界經濟未脫恐慌

世界新聞社云：據查去年英美德法日五國之貿易狀況，除日本外，各國輸出入，俱較上年銳減，各國雖盛行保護國內產業，對抗匯兌低落國家，增高關稅壁壘，然因世界經濟未脫恐慌狀況，購買力仍顯形減退，故貿易依舊萎縮，其中最堪注意者，如日本因幣價跌落，致輸出入金額增大，英國亦因鎊價跌落，輸出較多，惟德國之空腹輸出，因世界市場日趨狹隘，逐漸衰退，茲將去年五國貿易列表如下：

	一九三二年	一九三一年	比較
英國（單位百萬鎊）			
輸出	四一六	四五三	減八，一%
輸入	七〇三	八六二	減一九，四
入超	二八七	四〇九	減二九，八
美國（單位百萬美元）			
輸出	一，六[illegible]	二，四二五	減三三，三
輸入	一，三二三	二，〇九〇	減三六，七
出超	二九四	三三五	減一二，二
德國（單位百萬馬克）			
輸出	五，七三八	九，五九九	減四〇，二
輸入	四，六六六	六，七二七	減三〇，七
出超	一，〇七二	二，八七二	減六二，七
法國（單位百萬法郎）			
輸出	一九，六三九	三〇，四二一	減三五，二
輸入	二九，八二五	四二，一九九	減三九，三
入超	一〇，一三二	一一，七七八	減一三，九
日本（包含朝鮮台灣單位百萬元）			
輸出	一，四五七	一，一七九	增二三，六
輸入	一，五二四	一，三一九	增一五，五
入超	六七		

漢口我方有防禦準備

漢口十九日路透電：此間中日形勢，雖無變化，但據可靠方面探悉，中國當局已有相當之準備。

刺羅案開審

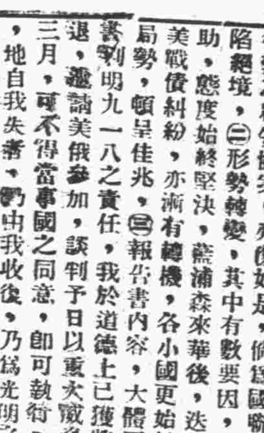
兇手態度崛強

麥米十六日路透電：謀刺羅斯福兇手今日在法庭聲稱，「余不欲任何援助，汝係法官，如何處斷任汝所欲，」審訊仍將移至明日，關於塞爾馬克及吉爾夫人受傷一節尚未起訴，當局尚靜候傷者結果如何，倘有死亡，即將以最嚴重之殺人罪起訴。

雙妹生髮油

功能潔髮　保血潤皮　常用此油　芬芳撲鼻

雙妹老牌雪花膏

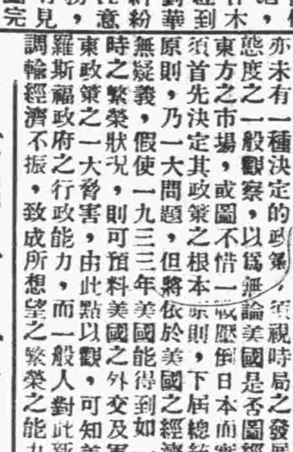


香滑不膩　潤澤不燥　居家常用　旅行必用

雙妹老牌茉莉霜

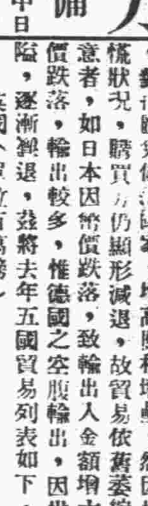
臨妝使用　客貌嬌豔　不怕皮粗　常用更好

雙妹老牌潤容膏



面皮皺裂　常用此膏　肌膚潤滑　能使悅快

雙妹老牌香蜜水



秋冬將屆　手足爆裂　搽此蜜水　自然潤澤

本公司新出品千日香豔髮膠水西子玫瑰香等多種其氣味清香馥郁實駕於市上各香水之上摩登士女請常購用方知言之不謬也

青島總代理 泰昌 膠州路電話二

濟南廣[illegible]

工務局擬訂鄉區 調用民夫修築道路辦法
計十一條已呈准市府核准施行

本市各鄉區道路，向係調用民夫修築，惟各鄉區民夫熱心公益，勇於任事者，固屬不少，而竟存觀望怠忽工事者，亦所在多有，茲聞工務局擬定鄉區調用民夫修築道路辦法，以資整飭，而維路政，該項辦法業經呈准施行，今探誌如後，第一條，凡本市各鄉區調用民夫修築道路適用本辦法之規定，第二條，鄉區民夫由鄉區建設辦事處，督率各村村長調用之，第三條，調用民夫之名數，視工事之大小緩急，由鄉區建設辦事處按每戶一名，或若干畝地一名，臨時酌定之，但鰥寡孤獨，無力服務者，得免予調用，第四條，鄉區民夫修築道路二項如左，一，新闢道路之土工，及灑水滾壓，二，舊有道路隨時修補，及灑水滾壓，三，新舊道路，分季運沙鋪沙灑水滾壓，四，幫修橋樑涵洞隄岸水壩，及公用水井水池，並運搬材料，五，疏濬路旁河道，第五條，新闢道路之修築事項，得按照各村戶口，或地畝多寡，分段擔任，第六條，舊有道路之修築事項，仍照例分段擔任，第七條，本辦法第四條各款所列事項，如在某村所轄之段，而爲某村所不能獨立擔任者，均有鄉區建設辦事處，招集附近各村村長，調用民夫，協助辦理，第八條，村長村民，對於修築道路事項，異常出力者，由鄉區辦事處按照青島市褒獎善行規則之規定，臚列事實，具呈工務局，轉請市政府給予褒獎，第九條，鄉區民夫應遵照鄉區建設辦事處之監督指揮，從事工作，如有延誤情事得由辦事處交公安分局，按照其延誤工作之損失，處以相當之罰金，另行雇工代辦，年終由辦事處將罰辦事件，彙呈工務局轉呈市政府備案，第十條，調用民夫，修築道路若有借端生事，故意阻撓者，由辦事處會同公安局嚴行拘辦，第十一條，本辦法自呈奉市政府核准之日施行。（島上社）

本市記者公會昨日改選
選出執監委員幷舉行節約運動

本市新聞記者公會昨日（十九）上午九時，假市商會禮堂，舉行選舉大會，出席新舊會員六十五人，公推臨時主席鄧洸元，司儀吳江東，紀錄趙應常，開會如儀，主席報告（略）討論事項，㈠討論會章，修正通過，㈡擬發起組織節約救國運動宣傳委員會案，議決，交當選執監委員會負責辦理，㈢選舉，指定會場職員，監票邱直青，唱票張樂古，分票姜子正，記票陳光我，何東林，用連記名投票法選舉，鄧洸元五十四，吳炳宸四十六，尹樸齋四十七，張樂古四十六，陳光我四十五，馬起棟四十六，馬桐川四十五，爲執行委員，王致古一十四，姚公凱一十二，陳道一〇，爲候補執行委員，胡博泉四〇，趙明良二十七，王鏡齋三〇，爲監察委員，馮善亭一十八，爲候補監察委員，㈣當選人宣誓，㈤監選人致訓詞，㈥當選人鄧洸元代表致答詞，㈦禮成。

社會局 二十二年度行政計劃（續）

一、關於改善風俗培植道德事項……二、關於提倡農工商事業及學術事項……三、關於擴充慈善公益事項……四、關於改善勞工教育及增進勞工福利事項……五、關於改善醫藥救濟及公共衛生事項……六、關於調查統計事項

三、關於擴充慈善公益事項 ㈠擴充感化所，本市感化所，上年爲收容游民習藝，設有織襪毛巾等科，嗣又特設織布一科，究以房屋狹隘，不足以資發展，本年擬就所址內，另行建築房屋，專充工廠之用，即將各科規模，加以擴充，以期失業游民，得以儘量收容，而宏救濟，㈡指導聯合辦理公益慈善事業，本市公益慈善團體，不下二十餘處，率皆單獨進行，其事業自難期其發展，擬勸令各公益慈善團體，組織聯合委員會，幷由本局派員指導，以宏救濟，㈢組設寺廟興辦公益事業委員會，查部頒寺廟興辦公益慈善事業，實施辦法，有設立委員會之規定，本市寺廟及附屬產業，上年經調查完竣，擬飭令各鄉區建設辦事處，對此項委員會，從速設法組織成立，實施廟產興辦公益慈善事業，並由本局派員指導，以策進行，㈣設立殘老所，本局上年曾令各鄉區建設辦事處，調查鰥寡孤獨殘廢者情形，並辦理臨時賑濟一次，惟爲根本救濟起見，仍擬有收容救濟之計劃不可，查本市原有感化所，習藝所，尚可收容孤兒習藝，惟鰥寡獨三者及殘廢者，以現有感化所內之殘老組，尚不足以應需要，擬就殘老組所在地址，另建房屋，一併作爲殘老所，並於鄉區地方，酌量添設殘老分所，俾便分別收容，此項建設國際救濟，其所需費用，求之慈善賽馬，當不難湊集也。（未完）（青島社）

市中師生 踴躍輸捐 慰勞義軍

本市湛山路，市立中學校，業於二月六日正式上課，新校長董志學君接事後，內部設備，均力加整飭，所聘教員，係國內外大學畢業，學有專長，學校氣象，爲之一新，對於學生學業，尤極重視，自開學後，該校各部處工作人員，頗形忙碌，邇來全體師生，以東北義勇軍，浴血殺敵，爲國宣勞，後方同胞，應加慰勞，除各級學生自製慰勞袋一百五十隻外，并由全體教職員慨捐百餘元，購辦應用物品，充實於慰勞袋中，彙交本市東北災區物品急賑會，第一批慰勞員出發時，攜往前線散放，俾愛國健兒，得些微之安慰，藉振士氣云

社會局公務員消費合作社 開成立大會

社會局公務人員消費有限合作社，昨日（十八日）下午二時，開成立大會，出席該社全體會員，主席陳克曦，紀錄張錫賓，開會如儀，首由主席報告成立經過，次由樓經理際霄報告米麵煤三種接洽經過情形，末討論分配辦法，并定於三月一日實行云。（島上社）

第三區公所籌備處 遷移地址

第三區區公所籌備處，原假單縣路自治訓練所辦公，茲該處奉令遷移新址，并分函各界查照，原函云，逕啓者敝處奉令籌備區公所，暫假單縣路自治訓練所舊址開始籌備各節，前經函達在案，茲奉 市政府撥定恩縣路十一號，即市產八十七號之十三，作本處辦公地址，業於二月十七日遷移新址，相應函達查照，爲荷云云

青島市觀象臺氣象報告

天氣報告 高氣壓在滿洲及黃海向東移動，低氣壓一在千島羣島向東北東進行一在國內北部向東進行國內各地晴陰互見本市天晴一時陰北風轉南風

天氣預報（有效時間二十四小時）晴陰互見本市天氣一時陰南風最大風力每秒約八至十公尺

民國二十二年二月十九日十一時發

庸夫焦急 嬌妻失蹤

北平通訊：本市逢仁伯胡同四十四號住戶金廣信，年三十六歲，大興縣人。前曾爲商，後因生意不佳，改拉洋車。民國十八年八月二十五日，由本族金富興，金奎文做媒，用彩禮五十元娶得任范氏爲妻，現年三十三歲，平日夫婦亦甚和睦。金某因在平拉車，故居城內，范氏則居本縣五區佑柳樹井把把營，金某每月回家數次，三年來如一日，並無異故，去臘金某來平拉車，至燈節時，范氏對其親友說，來平尋其夫，並將衣服首飾帶來，是時親友亦未料有變故，後金某之妹來平，遂述說范氏離家情形，金某聞訊後，以其來平數日，並未見面，如有別情，便向各方探聽。後聽人說。范氏前夫之小姑，現在西單官馬司某老媽店傭工，或係隱匿該處。原來金某非常憂懼，聞訊後便直接往該處問訊。但無結果。又經數日之訪查，亦渺無音訊，不禁焦急萬分。日昨下午三時餘，又往內二區第七派出所報案，經巡官訊問後，認彼並不確知其妻之實在住址，僅是捕風捉影之言，無法訪查，令其探聽淸楚後，再來報案。然金某以嬌妻夫蹤，甚爲痛心，堅不肯行，並叨叨不已，後經人勸說，始怏怏他往。

榮青工務所

正及其時

君有空地擬建房屋乎？君有市房翻造門面乎？現時製圖，明春開工，則夏季出租，正及其時，本工務所有建築師，有工程師，爲君設計，能於堅固，美觀，適用，經濟各方面，充分注意，使君滿意，如承委託，竭誠歡迎。

地址青島湖北路三十三號

北平路 萬寶銀樓

欲辦十足赤金加色紋銀時樣首飾真珠寶石製法玲瓏各式器具請至北平路萬寶銀樓

電話二七七八號

青島震華金店

金銀首飾時式鑲嵌 珠翠寶石中西器皿 綢緞羅呢絨嗶嘰 國貨布疋化裝諸品

津天路 電話二九八七

博愛醫院

治療科目 外科，內科，皮膚花柳科，耳鼻咽喉

病室清潔，設備完美，看護週到

治療時間 午前八點，午後八點，急病例外，往診隨請隨到

院長 醫學博士 飯田方亮

副院長 醫學士 張桐林

院址聊城路五十七號 電話三七零一

遺失許可證聲明

啓者本公司前由財政局所領按設汽油機許可證五紙，現已遺失，除向財政局呈請補發外特登報聲明此項許可證無論落於中西人手中皆作廢紙合行登報聲明

計開

一、河南路保定路角汽油機許可證一紙

二、遼甯路日本神廟前許可證一紙

三、南海路萊平路許可證一紙

四、太平路大飯店門前許可證一紙

五、中山路湖北路角許可證一紙

亞細亞火油公司啓 二月十六日

青島市社會局通告第一二號

爲通告事查本局爲職工辦理合作事業有所依循起見擬訂職工合作社通則六十七條業經呈奉市政府核准施行在案除分行外合行照錄通則通告各工友一體週知特此通告

拍賣

今有留聲機大衣櫃梳妝檯五桶櫃梳法椅全套寫字檯大酒櫃火爐洗身爐洗面盆檯上電燈風琴餐碟籐椅籐檯地蓆衣箱洋服書籍玻璃櫃洗身盆大小鐵床木床木櫃木檯椅冷熱水管大小輪鐵錨應用零件等物不能細載准於二月二十日即是期一日上午十時在本行當衆拍賣爲荷

青島聯絡司拍賣行啓 湖南路四七號

五年計劃

每月存洋十叁元叁角玖分或一次存洋陸百四十叁元九角三分滿五年 得本利洋 壹千元正

中國實業銀行儲蓄部 青島中山路電話二九零八

會仁花柳醫院

手術敏捷 診資低廉

青市醫院林立觸目皆是而富於經驗者實少多以魚目混珠使患者眞僞難辨本醫師鑒花柳一科除根最難故特悉心研究多年而對花柳一科頗有心得無論新舊白濁下疳魚口以及其他至危極險之症用最新科學療法保無痛苦能於最短期除治毒根保不復發患花柳同胞請速來鄙院就醫早脫苦海

注射六零六每針三元至五元

射注淋濁藥針一元至四元

注射橫玄藥針一元至四元

驗血三元

顯微鏡檢查二元

醫學士李會仁謹啓 址冠縣路一〇五號

冬至禮

本樓用新法美術雕製金銀裝飾用品都數十百種選料之精雕刻之工裝璜之雅早已遠近馳名花廳客堂書齋臥室應用者無不應有盡有送喜禮壽禮尤屬精緻美觀雅俗咸宜

天寶銀樓謹識 青島膠州路 電話貳貳四四

福祿壽大戲院

FU LU SHOU THEATRE

●異軍突起明月影片公司鉅片●

◀空前未有激烈惡鬥武俠香艷愛情滑稽唯一無聲偉構▶

勝過以前一切武俠影片 壓倒所有寫情說愛巨著

她的心

一幕比一幕緊張 ● 一節比一節精彩

越做越有精神 越打越是好看

兩顆世界明星合演

約翰巴萊摩亞 里昂巴萊摩亞

不日公映 亞森羅蘋 不日公映

◀英倫泰晤士報譽之爲世界藝術之珍寶▶

山東大戲院

時間 二點至十一點循環開映

價目 樓下四角 樓上六角 一元

◀今日開映▶

北冰洋實地冒險攝影

寰球公司偉大奇製—有聲音樂大傑作

北極風光 阜山冰海 土人歌舞 雪窟生活 捉獲白熊 飛刺海豹 冰山裂炸 風雪漫天

△無一個演員不是北極的土人

△無一幕背景不是北極的土地

△無一種獸類不是北極的土產

△另外一個世界 △另外一樣人生

△另外一種民族 △另外一件故事

冰國大觀

銀幕上從未有過 電影界偉製之一

刺戟動人

□說它希奇眞希奇□說它古怪眞古怪

□說它驚人眞驚人□說它偉大眞偉大

□人力與天時掙扎□血汗和猛獸交搏

本片把北冰洋氣候的變遷，冰雪的威嚴，人民的習俗，歌舞的姿式，狩獵的情形，勇猛的精神，完全合盤托出

中山路十二號

瑪賽飯店

敬啓者敝店自開幕以來蒙各界惠顧贊許無任銘感誓當精益求精潔新添餚饌價低廉招待週到際茲新年在邇特隨餐贈彩至夏歷除夕當衆開彩獎品自二十元以次不等惠顧諸君曷興乎來

例餐八角至一元四角　宴會面議

瑪賽飯店啓事（上海銀行對面）

成文堂泉記廣告

本號專辦

中外書籍　各種教科　自來水筆　洋鼓洋號　足球籃球
英文雜誌　體育用品　八寶印泥　各式風琴　一概俱全

地址高密路中市　電話三八一六號

□承辦印刷者注意□

長春，哈爾濱，營口，大連，青島，諸同志鑒：我國文化落後，歷受外邦侵略及經濟壓迫，若不根本圖治，是而救藥，是文化之發揚，須有精美之印刷完善之材料，始可同人遼寧爭廠鑄造等蒿目時艱難夫有責是以不吝犧牲乃於設衛壞各外國各種鉛字，自初號至六號中西號碼標點蒙愛國西正草各式鉛空及一切印刷材料一應俱備倘蒙各界熱心維邦傑士愛予提倡介紹敝局則謹捺佈誠優待所有價目種類備有詳章函索即寄或承本埠電話相召即派專員往洽

青島代理處冠縣路天德信電話四五○四長春天德信營口天德信哈爾濱天德信大連天德信總鑄造廠遼甯小北門裏振信鉛字局謹啓

民國廿二年二月十五號開標結果報告

第一特獎　第六四八二九號　廣州　哈爾濱　上海儲戶合得洋五萬元

第二特獎　第五一九八五號　上海儲戶得洋八千四百三十九元

（末獎）青島分會儲戶得中頭獎號碼列下（肆字）

第四〇七一一號　第五九五一九號
第一〇〇三一七號　第一〇九三〇一號

以上每號得洋二千元

其餘青島分會儲戶得中二三四等獎及副獎者約四十餘戶未及細載欲閱詳細號單請到本會查閱爲荷　報上所載號碼如有錯誤當以本會正式號單爲憑

山東總分會　館陶路二號

青島萬國儲蓄會啓

青島華北醫院廣告

敬啓者敝院開幕以來成績卓著頗蒙各界讚許信仰茲爲擴充營業起見特加添二三等病室多間光線充足設備清潔看護週到醫療器械及電療等無不應有鄙醫師對於花柳一症特有擅長細心研究多年得其奧妙最近購到大宗德國銀製六零六及六零六並各種清血藥針並有司保買工育維寧等專治性病良藥對於陽痿早洩等症其效如神更用新法戒除鴉片嗎啡海羅英等毒癮限期出院毫無痛苦收費格外從廉

治療科目……花柳　耳鼻咽喉科　婦科　小兒科　眼科　皮膚科

治療時間……每日上午八時至下午八時　急症隨到隨診

收費簡章……病室每日一元五至五元服藥飲食在內出診市內兩元市外酌加夜間加倍門診掛號費診斷費一概豁免驗血二元電療一元

院長薛俊卿　醫師張樂平

院址冠縣路中間八十七號　借用電話二二六零一

膠濟鐵路管理局甲字第一八七號標招商承辦磅秤廣告

本局現奉鐵道部批准標購五百公斤小磅二十六架如願承辦者可至本局材料處採辦課領取投標詳單暨章程此項標函限於三月十三日下午三時以前送到即於是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

洋廣雜貨總批發

麗蘭花香皂總經理

滄口路三十號　電話二一五五五

太田洋行

青島萬國體育會發給股息通告

啓者本會廿一年度應派之股息業經股東大會核定數目茲准由民國廿二年一月十七日起開發除星期及例假外務請各股東會員於每日午前十時至十二時駕臨本會事務所會計處領取爲荷特此通告

民國二十二年一月十七日

地址中山路曲阜路角　電話三八零貳號

青島萬國體育會啓

青島市政府購辦委員會通告第六八號

爲通告事本會現擬招商標購工務局翻修嶧山路潢山路需用柏油十八萬磅各商有願承辦者可自本年二月十八日起每日於上午九時至十二時遝來本會領取標單及說明書等件詳爲閱覽即將該項價格切實估計塡註封固以便投標此項標函統限於二月二十八日下午二時投遞本會即於是日當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十二年二月十七日

膠濟鐵路管理局招商承辦材料廣告

本局現奉鐵道部批准標購左列各項材料如願承辦者可向本局材料處採辦課領取投標詳單及章程此項標函限於左列各開標日期下午三時以前送到即於是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

標號	材料名稱	開標日期
特字一五四號	柴油　軸油	二月十六日
特字一五五號	電石	二月二十八日
甲字一八五號	缸磚	二月二十三日

膠濟鐵路管理局招商承辦油浸砂布石綿美銹塊廣告

本局現奉鐵道部批准標購左列各項材料如願承辦者可至本局材料處採辦課領取投標格式詳單及說明書投標章程等件此項標函限於各規定之開標日期下午三時以前送到即於是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

標號	材料名稱	開標日期
特字第一五六號	油浸砂布	二月二十七日
特字第一五七號	石棉美銹塊	二月二十八日

政治評論

第卅八號　二月十五日出版

時事述評
西南國防會議之一幕趣劇……林霖
國民參政問題
抵押古物購置飛機……劉振東
國聯必須制裁侵略國始可保障國際和平……楊柏森
更當從速實行以武力收復失地……周曙山
日前中國政治的危機與挽救……成聖昌
你的病好了嗎（四續）……陳果夫
特載
大實行家加富爾傳（八）……開基譯

價目　每份大洋五分　三月六角　半年一元一角　全年二元　國外加倍

社址　南京洪舉人巷五台山村三號

代售處　全國各書局　青島民報社　各大學門房

（訂閱者請直向本社函洽）

青島

上海業文印鑄局

址青島平原路

營業要目

精製　各種鉛字　書邊鉛條　符號圈點　中西銅版　紙版鉛版　銅線鉛線　空鉛襯鉛　花邊花針　電鍍銅版

經理　印刷機器　各色油墨

青島

大興醬園

春爲四季之首爲草木萌芽之際茶芽萌春香濃可口惟以西湖龍井爲最優鄙園行銷全魯素蒙各界贊許今答雅意起見特派專員採西湖龍井獅峯銀針雀舌等茶名繁多不及細載另備仿單以便選擇茶香價巧從速顧要鄙園營業原以醬油爲主杜純粹衛生烹調適口倘荷光臨無不歡迎移玉無暇請向四八五八電話接洽言明物數即派專員送呈俟爐可需爲此特啓

大興醬園茶葉醬油部啓

青島華新紡織有限公司廣告

本廠開設青島滄口路以五子登科與松鹿兩種爲商標所出線紗係五子牌十支十二支十六支廿支廿二支廿四支雙股三股四十二支雙股三股三十支雙股三股等線松鹿牌二十支十六支三十支等紗三股光色格外新鮮分量較重雙股粗細平均爲便利顧客購辦起見各埠已設分銷處外並在濟南緯大馬路特設紗線分銷處

譽播全國　一致歡迎

十支裝　包頭香煙大王

公司牌香煙

每包六分　每條廿五包　售洋壹元二角五分

民國英雄　衆心共仰　名震寰宇　中外崇敬

每聽五角　五十支裝罐頭香烟大王　一元兩聽

國府林主席孫立法院長邵立法院副院長中央委員于右任李濟深葉楚傖陳公博葉恭綽陳樹人黃紹雄等諸位先生青島沈市長膠濟路葛委員長儲社會局長郭財政局長金科長姚科長以及上海市吳市長題文一體贊助

△名人香煙▽

蔡廷鍇將軍牌香煙

中山路一三三　總經理處　萬利榮號　電話三一八三

代售處　森泰號　小花園　萬康號　華德泰　華新昌　同裕和　各烟紙號及各大電影院

榮揚海內　人人愛吸

十支裝　包頭香煙大王

月女牌香煙

每包五分　每條五十包　售洋貳元一角六分

民報副刊

民國廿二年二月二十日
目錄
警告的小詩……提譯
青春……續……鏗爾
牧師的故事……息廬譯
第九百四十九期

警告的小詩

阿頓作　提譯

這些有次序的光明
却沒有權力
去指導戰爭
與一個兒子：
願望沒的傷害
但是能夠
這些在火堆的人
沈入酣眠。

去追趕那輛公共車
爲何有這場紛驚
當你眞眞知道了
你大約不能成行？
新生活首先需要自由
拒絕了這個
你要在你胸前找到一個毒瘤
或在你的閨房中找到一個盜竊。

這是從前年十一月份的倫敦著名的一種刊物上得下來的。阿頓不知何許人，然在這種刊物上發表文字的很少無名的作者。詩之標點，行列，皆如原樣，惟每節中原詩兩行一韻，爲AA，BB式；譯時僅能便二四句合韻。詩句雖簡，意義可也不十分分明，作者當然是趨向於新理想的一個，——不是深於守舊的文人，末一節頗清楚，憧憬於新生活，却爲沒了「自由」而憂！在這首小詩裏彷彿是涵育着羅素的政治的理想？因不知作者爲何等人，自不好妄發議論，取其詩之清勁與擬想之妙，故譯出以供愛新詩的人們一讀。

青春（續）

鏗爾

次日，吃過午飯，薇就又顯身於菲家。

當她才踏進樓門，就聽見從客廳裏傳出的談笑聲。一進去，才知道荷，菲，及她母親，與另外一個不相識的男子在聚談。菲將那男子介紹給她，當她才進去時。她只聽清是姓蘇，名字則沒有聽到。

荷坐在屋角裏的沙發上，舒適的倚着椅背，向她招呼之後，就又坐下靜靜地期待着菲的母親還沒有談完的話。她坐在與他相連的長椅上，與菲並肩坐下，黃太太—菲的母親—又開始說令人發笑的談話了。薇在無意中瞥到了荷的臉上，荷的視線正注意在她這一方，當着黃太太的話已宣告完了時。她有點不好意思地對他說：「今天天氣很好呵！」一句無關緊要的話。

「唔。」荷已經看出她所受到的窘迫情形了，不經意的問答着。

不久。黃太太就出去了，說有一家朋友說出打牌，臨走，告訴薇及姓蘇的男子，要他們繼續談着，等回來，一同在那裏吃晚飯。毫無異意地他們就答應了，然後，黃太太才心滿意足的走了出去，她剛動身不久，姓蘇的男子要菲與他同去訪問一個新從日本歸來的朋友。

「薇，你能與我表哥在這裏等我們嗎，我是必須陪蘇君去走一趟的。因爲那人我們已通過幾次無關緊要的信。他很希望能見到我。」

「你們去好了；我是不會使李女士感到寂寞的。」

「好，那麼我們去了，四點鐘可以回來。」

他們剛走出樓門，她即問荷，「姓蘇的是菲的什麼人？」

「未婚夫。」

一塊石頭在她心裏落下來。

「感情很好嗎？」

「還可以，不過男人是笨一點。聽說今年是要去日本的，學政治。」對於那人荷似很不滿意。「那樣的人只好去學政治，只是一塊官僚材料。」

果然，在四點鐘他倆就回來了，黃太太回來的還晚一點，一下午的工夫薇都消費到玩撲克上去了，荷教會了她許多用撲克做的游藝。

吃過晚飯，荷便告辭了，荷說要去海濱散步，於是伴着她。

天色已黑。暗夜爲宇宙罩上了一條朦朧的幔子，有月亮，月光清澈地灑在瀝青路上，平坦而光潤的油路上反映出微微的光影，路畔的籬柵的陰影照在細沙的行人道上，正像線與條構成的黑白圖案畫。路上是靜悄悄地，他們的足聲在靜默的空間清亮的響着。深暗的影子在燈光與月影交織的馬路，緩慢地向前面進展着，默默地，

到了薇該轉彎的路口，荷輕微的對她說：

「到海濱去一趟吧！」

她沒有回答，沒有拐灣，於是兩個影子就又默默向海濱走。

一到夜裏，海濱就冷清清地。但還只是指着氣候寒冷一點的時間說，他們順着水門汀的小道往東面走着，海風吹來陣陣淒涼，夜浪發出聲聲低微的澎湃，茫茫的大海在黯夜之中是多樣地神秘呵！銀白的月輝在洶湧的波浪間浮蕩着，像在水上漂着細碎的水銀。海島上的紅燈一明一滅地燦耀，似乎正在調奏着他們底忐忑不甯的心潮。

走在紀念碑前，他們住下了，說的是荷，

「在這裏待一會吧！」

「可以。」

他們扶着鐵欄，向海眺望。涼風吹着臉，吹着衣裳，吹着頭髮。

一道流星逝到黯然的遠方，薇的眼睛也正爲它引到遠處糢糊的空際，滿天星斗烱爍。這時，一隻有力的臂突然摟住了她。她懼怕地轉回了頭，荷的可愛的臉正望着她，和藹的，但却也露着驚惶的神氣。

「薇，我……」

他並沒有說出下面的話，但她已經明白。雖然有點驚然，但在她却已預料到。她沒有說什麼，只有明亮的雙眸望着他。青春的熱情在他們身上電一樣地交流着。

默默地，又離開了那裏，荷一直送到她門口。

「明天再見。」

荷說。

好「好，明天見。」

薇開了門，往裏面走着。黑暗裏，隱約的有荷的美麗的影子向她微笑。

次晨，她從醫院中歸來，僕人交她一封信。

跑到樓上，放下藥瓶子，就拆開讀起來：

薇：

「讓我這樣地稱呼着你，永遠地，我可愛的姑娘。」今晚的唐突的行爲你應該原諒，我知道，那是有點兒粗野，但心裏是像沸水一樣跳，我沒有方法制止它。

我愛你，在我第一次見到你時心中就懷有了這種心情。這種心情在這幾天的工夫緊緊的包圍着我的心。希望你接受它，可愛的姑娘，我坦白的告訴你，對於一千個女子呈戀愛的心在我還是首次呢！

我後天就走了，因爲我在這裏已經消費了一個多星期的工夫。現在已決定後日早晨乘×丸啓程，希望明天你會來一趟，臨別之後還希望能得一個談話的機會。望你的病好了會到北京去，那裏雖然荒漠，但我們有戀愛的滋養，我相信一定能得到快樂的生活。

望一定來！

荷。五，十，夕。

接到信，鐘還沒有走過一周，她就又在菲家客廳裏見到了他，他是在那裏待她，菲亦在。

是荷說：

「接到信就來了。」

想起昨夜的事，她臉上微微罩上了一層紅暈，荷說着在北平的故事，因爲他已看透了她的心情。

「到北平去吧！」菲出去了，他們散步在園裏。走在碎石道上時，荷說：我相信在那裏，一定會比在這裏還要滿意。這並不是在風景一方面說，三海跟上這裏的海，誠然；西山也沒有這裏毗連的青山來得自然。但我相信我們在那裏是一定可以得到很好的生活的，假是我們能維持着我們中間的愛」

他停住話，望了薇一眼，她正沈默，低頭。當那時，他們已走進園裏的亭裏。

這是一個多樣快樂而又悲哀的日子呦！雖然歡樂在他們眼中，但殘酷的離別也已現於前。當她趁淡白的月光踏上歸途時，她默默地低誦着道生有名的詩句：

無限的悲哀，
燃燒着我的愁懷，
只因明朝呵！
你我便要分開，
此刻有無限悲哀，
將我全身擊汰。

已經是最後的相聚了，當她與荷，菲趁着馬車去碼頭送他的路上，他倆心裏都纏滿着許多話，但却只靜靜聽着馬蹄的清響，默默不語，

二等艙裏終久還清閒，他才在荷的艙位裏坐上，已搖開了催送客者下船的銅鑼。她們便隨着別人，默默地走下去，一直送到她們欄邊。

船開了，離開了岸，混黃的海水上捲起一層漣漪。荷雖然還在船欄上悵望着，但他們却匆匆的離開了那裏。

「荷是很可愛的呦！」

走出碼頭，菲無意地說。

薇無語。失望圍着她的心，冷冰冰地，她沒注意菲的語，因爲心裏正在草着向她父親要去北平求學的信的復稿——

—完—

牧師的故事（續）

新希臘　畢克拉司作　息廬譯

我試探着去勸解他以爲這不過是胃口的擾動而且說我完全可以安慰他的，但是，可憐啊！我所說的一點信用沒有，以後我離開他，答應晚上回來——因爲我須去辦理在我的教區地方較遠村子中的結婚事務。這便是一個牧師的生活：悲哀與快樂；結婚與送死—啊，就是這樣呀！—

『這晚上在我到家以前我已聽見恰里司禿已經瘋狂了而且甚爲利害。他父親早在我的牡師寓所等着我，且願意我去幫助將這可憐孩子運到別房子上，在那裏他可以在地室上的，隣舍們力行主張要這樣；他們很怕他能跑出來到街上去咬他所遇見的人。

（未完）

嶗山晶石
青島即墨路西首三十一號
眼鏡老店

敬啓者小號在青創設將近二十餘載專辦嶗山各種晶石久由平蘇聘請素有經驗之技師加工製造各式眼鏡力求改革養目近視老少中花等決無光線不合之慮並修理舊鏡以及中西金絲銀腿兼售雲翠老玉烟嘴藏鑽等物一概俱全貨眞價實童叟無欺之譽早受各界惠贊零售批發價格從廉倘蒙賜顧無任歡迎之至再小號原無分號並代理處屢有冒充小號之名義者請各界注意認明招牌仿單庶不致誤
三山誠謹啓

戒煙者注意
市上戒烟藥大都含有毒質！
服之祇能抵癮而不能戒除，徒增身心上之苦痛，或則雖能見效於一時，而不久即反癮重吸，且癮量增加，百病叢生，故戒煙誤服劣藥，危險萬分！惟有……
馮氏斷癮救苦金丹
絕對無毒　極端靈驗
風行六十六年，斷癮數百萬人，歷經中央禁煙委員會張主席及歷任大總統題獎，天津國貨展覽會特獎百分，上海總商會獎勵，專戒鴉片嗎啡海洛英白丸等癮，輕癮一二料，十天戒淨，重癮四五料，半月除根，戒時照常吸煙，見煙自厭，絕無痛苦，即有病上癮身體極弱者，服之亦能連病斷根，且戒後精神煥發，身體壯健異常，
每料一元二角　函購寄費加一
天津芝蘭堂監製
青島總經理　國貨商場　振華百貨商店

（大仁堂）立愈
火淋白濁丸
保好證明無效一准退洋　此丸治淋神藥無論新久白濁下淋精糊馬口尿道刺痛小便頻數風毒邪熱　凡淋病用過千方百藥治不好洗療注射無效此丸只用一盒即愈百發百中每盒二元九角　常年不斷

消毒大王一掃丸
此丸效力非常之大凡是男婦染毒之病發生軟硬下疳腫痛毒串筋骨疼老毒不清淤毒不淨皮膚瘡癬一切新舊毒病遍治不好打針無效即服此丸其毒並從二便消出一掃清完永遠除根每盒二元另有詳單此藥北平各界馳名實有特別效

婦女破血丹
此丸專治婦女經閉不通數月內不見腹中積病左條右塊肚大成形乾血癆症鬼邪胎死腹不下一切雜疾隱病實與婦女生命有關此丸只用一付去病立下重者三付百病化爲血水元氣無傷百發百準每付三元

調經止帶丸
肚痛赤白帶下一盒保好常服延年每盒貳元服法另有詳單　婦女常服永保平安　安胎種子坤中至寶
一盒保好無效退洋婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病因之而生面黃肌瘦飲食無味有時發燒冷腰腿酸痛頭暈

調經養血保眞丹
專治婦女經血不調月經前後錯經期腹痛面色不正病塊崩漏白帶下寒流白肚脹塊痛腰酸腿痛兩脅發脹胸膈滿悶嘔吐惡心貪涼冰血成病左條右塊氣短神虛頭暈頭痛四肢酸軟咳嗽痰喘氣血兩虧午後發燒作冷面黃肌瘦不思飲食日輕夜重自汗盜汗身體素弱胎前產後失調作病或姑娘經閉乾血癆症服此丸立效一切新舊經血不調百病皆治藥到病除常服此丸調養血滋陰補氣安胎種子最稱女界寶丸服法另有詳單每付三角半打一元六角調經打三元外埠函購郵貳角

北京張氏保肺丸
潤肺化痰定喘止嗽寬胸順氣立見神效不問男女老幼年深日久勞傷咳嗽代血呼吸不靈氣管閉塞咳嗽等症服此丸一付立效三付斷根每付大洋一角夜不安眠咳嗽不止一切風寒

青島分銷處
德祥盛：膠州路六號　福海藥房：黃島路中間十六號　萬春堂：高密路六十九號　德豐永：博山路中市路西六十三號
煙台分銷處……福記銀樓南門大街
外埠函購加郵貳角寄信濟南大仁堂

北京大仁堂大藥房開設濟南小緯六路路西

四十年老牌國貨
本公司創辦迄今已四十年所釀製各種白蘭地及紅白葡萄酒蒙各界賜飲後來函贊許不勝感謝之至但敝公司不遺餘力最近加聘意大利製酒專家白狄士君爲酒師並添各種新式機器力圖改良如蒙賜顧無任歡迎
烟台張裕葡萄釀酒有限公司
青島　濟南　總代理同源公啓

百歲翁見過這種奇事嗎
論目患雲翳多厚幾十年不能見物苦楚萬狀只以瞳人未散能保完全復明如初豁然頓愈這是何法呢哈哈就是育明堂所自製三種眼科聖藥啊
立止目疼散　神妙點
雲散　消障明目膏　此三藥任你何種目疾無不藥到病除君若不信權當丟了一元錢買瓶試試自然就知非虛語了若無眞實能力徒以大言欺人之流終久說話勉强吧敢如此理直氣壯大聲疾呼嗎

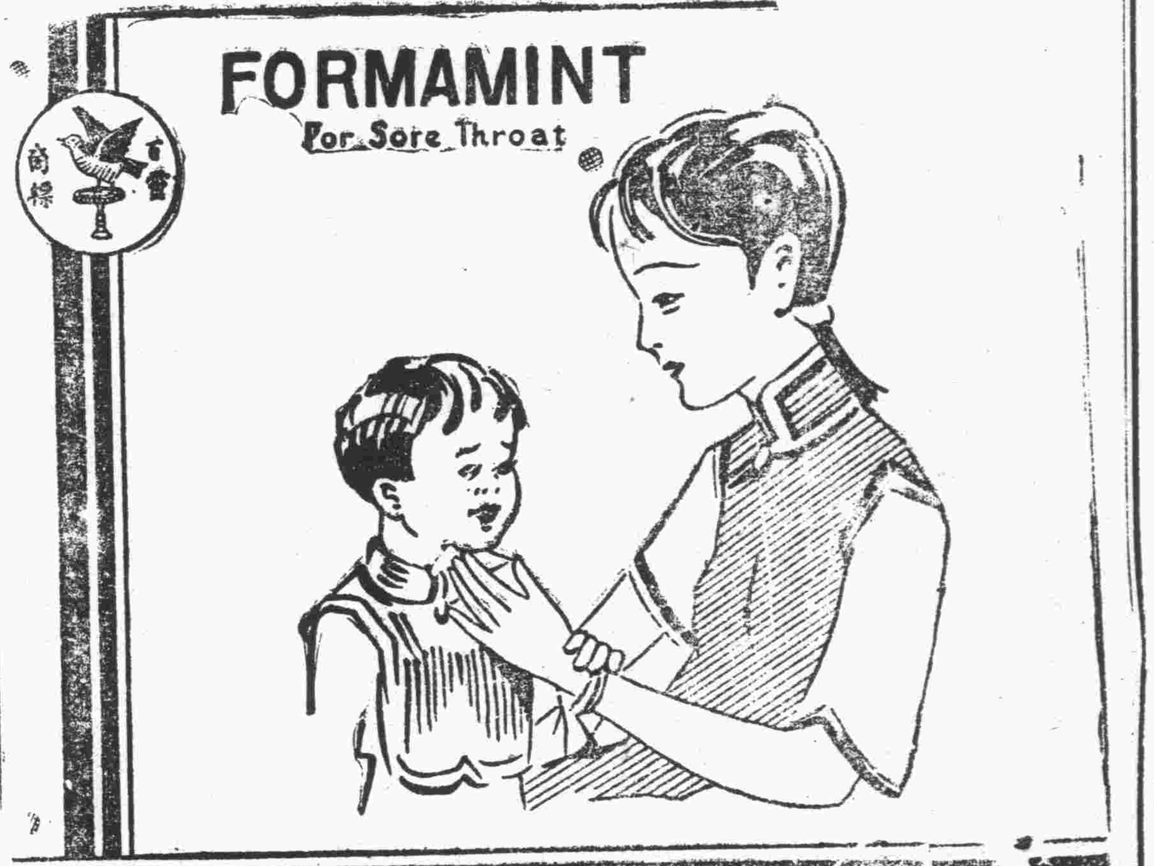
認明神目商標　免受冒充之害
青島各街及各省各埠均有代售
山東烟台西南河後街　二區分所往南亞東公司對門
育明堂藥房秘製

膠濟鉄路車務處廣告第一號
爲廣告事本路爲便利旅客起見二十二年定於二月十五日起青島濟南兩站處添辦出送車票及照料旅客行李事務並雇用招待一人穿着制服專司車站問詢旅客及出送車票茲將辦法擇要開列于後倘蒙各界賜予惠顧無任歡迎特此廣告
青島濟南旅客問詢處彙辦出送車票及照料旅客行李辦法
（一）問詢處經旅客用信函或電話通知需要客票應即飭役送旅客住所將票價即取還交站如不能即時付款者原票帶回三等車票概不專送如需二等票附送三等票者得附送減價票均不出送出送車票除特別快車票得于乘車之先一日取送外其他客票得于乘車當日不論何時均可取送聯運票並得于開車前取送後次車票（二）問詢處經旅客口頭或電話或信函請託照料所攜帶之行李一切費用由旅客自付應飭役代爲照料並代行李上車下車等事！如旅客需用照料行李或隨身攜帶之行李由客車及行李車運送均可代辦（三）用電話通知到站問詢處或由本路轉達青島問詢處或由津浦車站開到時轉達津浦路之旅客該站問詢處通知（四）凡欲預定臥車床位者可由青濟兩站問詢處代定臥車床位之旅客須于上午十時至下午六時間以電話報知問詢處接洽辦理青島問詢處電話一二三三號濟南問詢處電話四六四九號

光華　美術照相　製版社
專製照像銅版鋅版代繪各式花紋錢票價廉物美出貨迅速如蒙賜顧不勝歡迎
青島李村路五十號

惟有提倡國貨可以救國
福壽烟，氣味好，同胞諸君近提倡，二十空盒換畫張一，
中國山東烟草股份有限公司啓

患花柳病者注意
啓者醫生對於花柳一科。研究特有心得。診治手術比衆不同。無論淋濁。橫玄魚口梅毒下疳。一切腫爛危險大症。均可醫治定期保愈。並以極安全奧妙之方法。於最短時期調治斷根。永保不發。茲爲救濟同胞起見。復由德國購到銀製老六〇六滅毒藥針其色甚紫對於花中各種新老梅毒各　無不立見奇效且用之最爲舒適毫無大寒大熱現象凡染一切梅毒曾注射六〇六九一四數針不效請速到本社就　本醫生驗血之後一經着手立奏功效藥資從廉恐未週知特此敬啓
地址黃島路五十三號
花柳醫社董書田啓



福美明達

喉痛立止

福美明達保喉藥片 治喉痛最靈驗 喉微覺痛時 速含一片 痛卽減輕 其效如神 小孩喉痛含之尤妙 以其香甜可口 毫無藥味 入口逐漸融化 功能殺菌消毒 且可預防傷風感冒 以及喉痧喉炎猩紅熱紅疹肺癆等病菌之傳染 (四)

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
各大藥房均有出售

東鎮醫院廣告

霍亂痢疾等本院特備專治聖藥及治療注射藥針

啓者敝院開幕以來頗蒙各界人士推許復力求完備擴充病室添招男女護士增加醫療器械並用新法戒除鴉片烟癮海洛英等毫無痛苦注射各種血清及保養藥針歡迎各機關工廠定立常年合同減價收費每星期日下停診

治療科目 外科 內科 眼科 花柳科 婦科 耳鼻咽喉科

時間 上午八時至十二時 下午二時至六時 急症不在限出診隨請隨到

注意 對於時疫如治療

院址威海路九號 電話四六四六號

院長曹玉珂 副院長于桂發

廣瀨小兒科醫院

本院專治小兒雜症及多年不愈諸症均負責治療手續敏捷又無痛苦藥到病除百發百中無有不効取價低廉並有精通華語醫士對于患者之源問答毫無阻隔院內所有應用器具均係德國最新機器力求完備特此謹告出診隨請隨到

鐵山路五十四號 電話貳八貳九號

院長醫學博士廣瀨徹夫

裕通旅館啓事

本館改良循常歡迎客商招待週到 食宿安康 西式陳設 明几淨窗 報關納稅 仔細承當 倘蒙惠顧 忝受榮光

電話二九零四 地址大沽路二十號

本館主人姜品一白

中魯銀行儲蓄部廣告

財政部註册 實業部登記

本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行 全體董事監察人暨總經理負無限責任

電話三六零五 地址天津路中段

富田眼科醫院

雙眼失明人生之不幸幷失世間全部之快樂本院開辦以來治愈華人眼病不計其數近日添設華人精通日語者執其事務不但於問答病源毫無隔膜亦於治療上有不少之便利也

青島東阿路十號正金銀行 鈴木商行橫街 電話川六一九號

院長富田要

馬鈴牌香煙

莫云國貨無佳品

馬鈴到處受歡迎
馬鈴香烟 貨眞價實
烟絲色味 始終如一
不帶贈彩 力持信實
到處歡迎 譽聲揚溢

山東省總經理源祥號 曲阜路十七號 電話二五八一號
青島總批發處元盛裕 市場三路 電話四二六三
中國華昇烟草有限公司敬告

中國華昇煙公司出品

百雀牌香煙

NY

中國南洋兄弟烟草公司青島事務所啓

本公司所製之十支裝百雀牌香煙經已問世十有餘年色味均佳售價極廉盛行南方各省茲爲普及北方起見特由滬總廠運到大批現貨滿佈本市各大小煙店定價每包售洋五分諸君其試購之

代理店 源興泰 地址海泊路 電話三〇四四
華豐昌 地址冠縣路 電話二六一一

肺癆再造丸

欲根本醫治肺癆病 必須服國藥祕傳丹方

五大特効

久咳氣喘，咽喉乾燥，類似肺癆，服用此丸，治咳定喘，保肺生津，
哈哈咳嗽，口吐痰沫，此爲肺痿，服用此藥，潤肺化痰，培土生金，
燥咳胸痛，咳唾血痰，此爲肺癰，服用此丸，止血治癰，殺滅癆虫，
骨蒸體虛。氣逆聲啞，盜汗潮熱，服用此丸，退熱斂汗，安心定神，
久癆虛孏，髓乾、竭，血枯衰弱，服用此丸，益精補血。開胃健脾、

總發行四川樹德堂藥行獨家祕製

每盒裝精製臘丸十顆 定價洋五元每料四合

贈送肺癆指南 函索郵票一分

青島經理處 神州大藥房 延春大藥房 膠東堂藥號 長春堂藥店 震東大藥房 香山堂藥房 滄口長生堂

壽康醫院廣告

敬啓者敝院病室清潔看護週到甚宜患者之療養擅治白喉痧疹猩紅熱等症特約產科專門女醫師担任收生並用新法戒除鴉片馬啡等癮毫無痛苦無論住院與否均可限期除根治療科目時間及價目列後

治療科目 外科 內科 皮膚花柳科 眼科 耳鼻咽喉科 婦科 產科 小兒科

診療時間 每日上午八時至十二時 下午二時至六時 星期日及例假下午停診 急症不在此限出診隨請隨到

診病價目 住院門診及藥資取價均廉 出診市內五元 市外及夜間酌加 掛號費免收

地址湖北路東首四十號 電話五二三二號

院長丁介眉 副院長劉菊村 特約產科女醫師王子靜

國產煤炭到青

一、大同清烟雲煤
一、大(砟)(卽無烟煤)
一、美人香炭(又名天然木炭)

山西煤產馳名全國以其品質優良火燄猛烈經久耐煉平津滬粵各地早已風行舉凡輪船工廠及通常居莫不爭先購用足徵名不虛傳本市用煤大半仰賴外貨每年金錢外溢爲數甚鉅現值國難當頭本號提倡國產盡國家興亡匹夫有責之天職不惜犧牲將山西最著名之煤炭數種運來青以供各界之需求茲將各種煤炭品質售價及其特殊優點臚列於下

大同清烟雲煤 火力猛烈駕諸他煤數倍以上經久耐煉每噸可抵他煤二噸半之用日煙小灰少絕無石頭摻雜其中用於輪船工廠及燒鍋爐等事最有宜現爲推廣銷路抵抗外貨起見大塊每噸只售二十四元

大砟無烟煤 無烟無味火力兇猛經久耐煉就居特長冬季用以燒鍋子永遠不用扒烟筒每噸可抵他煤三噸以上既經濟又衛生塊煤每噸只售三十元

美人香炭 性質與木炭相同故又名天然木炭火力則比木炭高出數倍木炭能持一分鐘天然木炭卽能持三分鐘每斤可比木炭三斤用之於點心鋪最爲相宜每包重五十斤只售貳元

(注意)以上係零售價格如蒙惠顧更爲克己

大沽路二十八號新豐煤號謹啓
借用新昌隆電話四五八四號

青島中久醫院廣告

新法戒烟 鴉片海洛英等癮戒除迅速毫無痛苦

預防猩紅熱

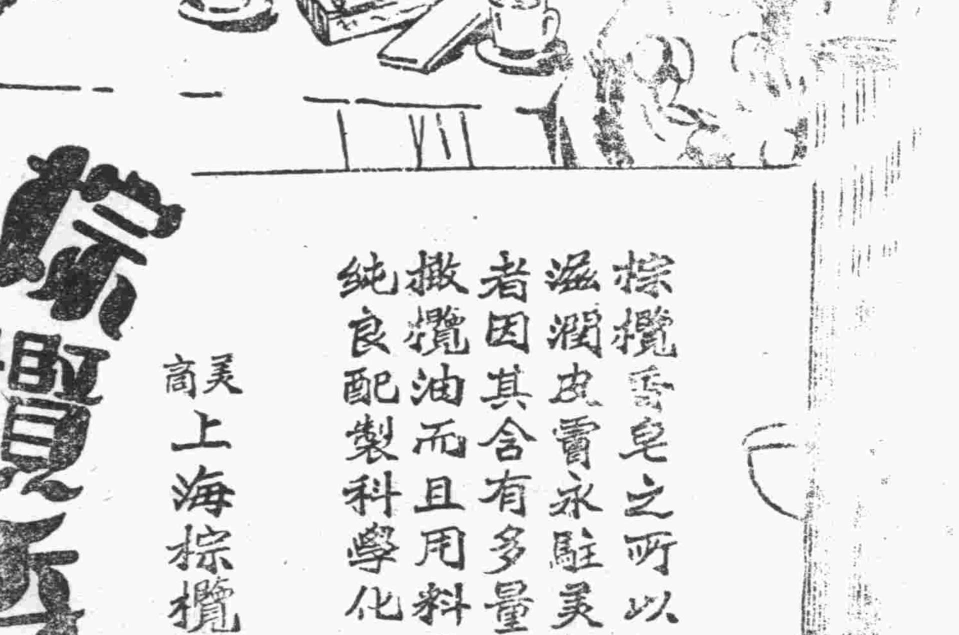
治療科目 內科 小兒科 外科 產婦科 皮膚花柳科 眼科 耳鼻咽喉科

診病時間 每日上午八時至下午六時急診隨到隨診

專科 內科 兒科 產科 對於成人冬季流行小兒發疹症尤爲擅長

地址江蘇路北首新十二號 電話三八九四號

棕欖香皂

棕欖香皂之所以能滋潤皮膚永駐美顏者因其含有多量之橄欖油而且用料最純良配製科學化也

美商上海棕欖公司啓